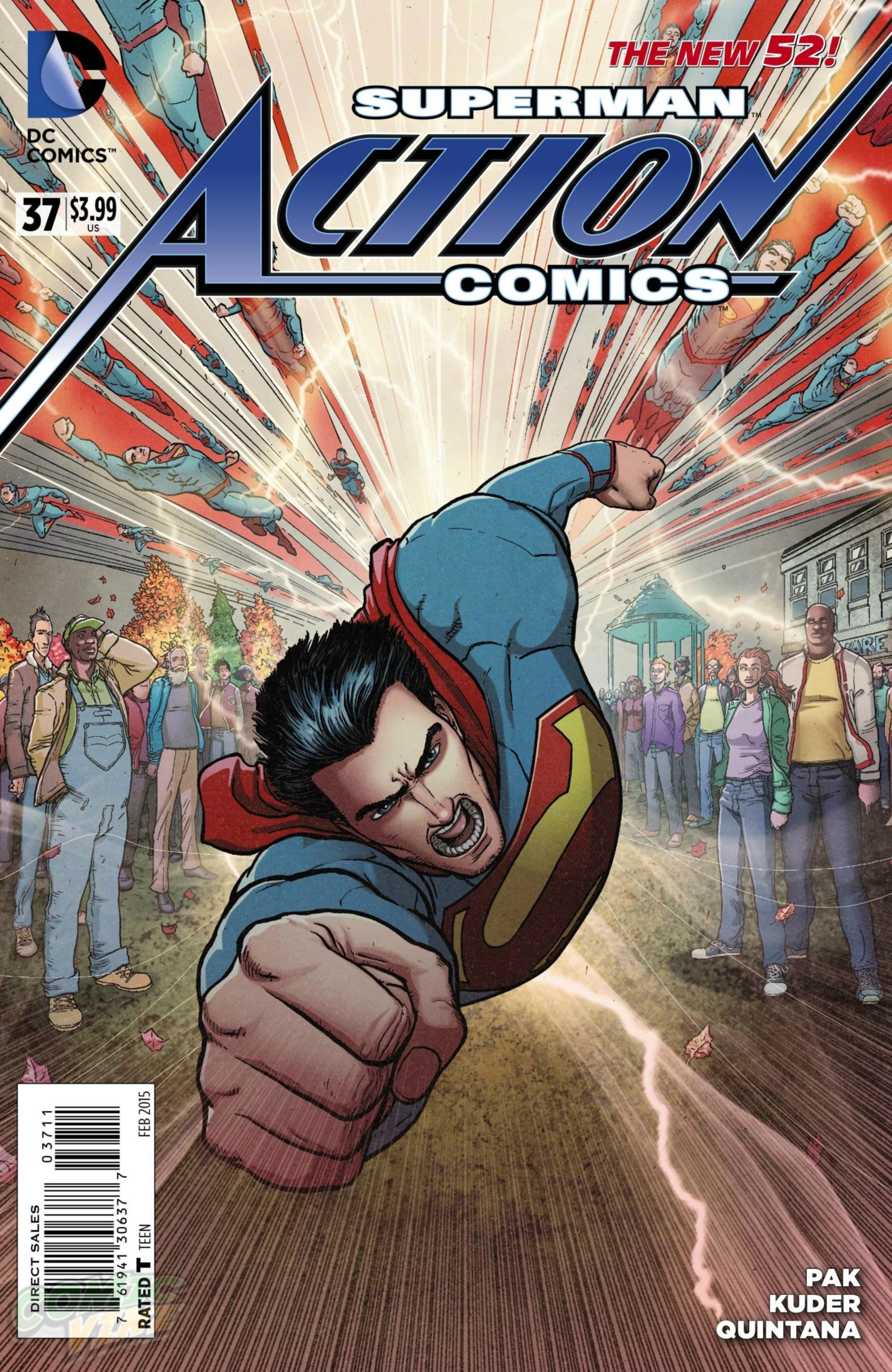
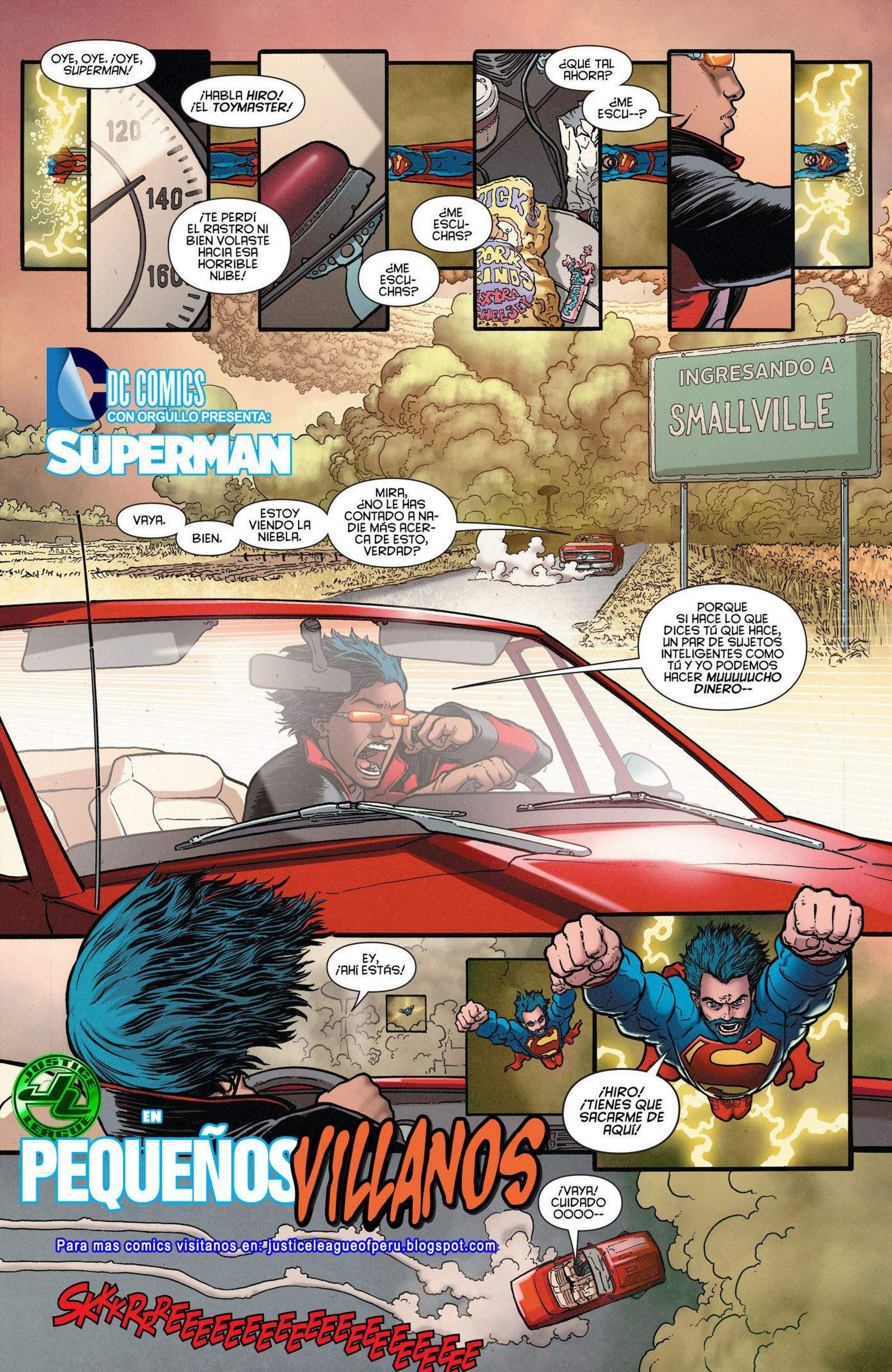
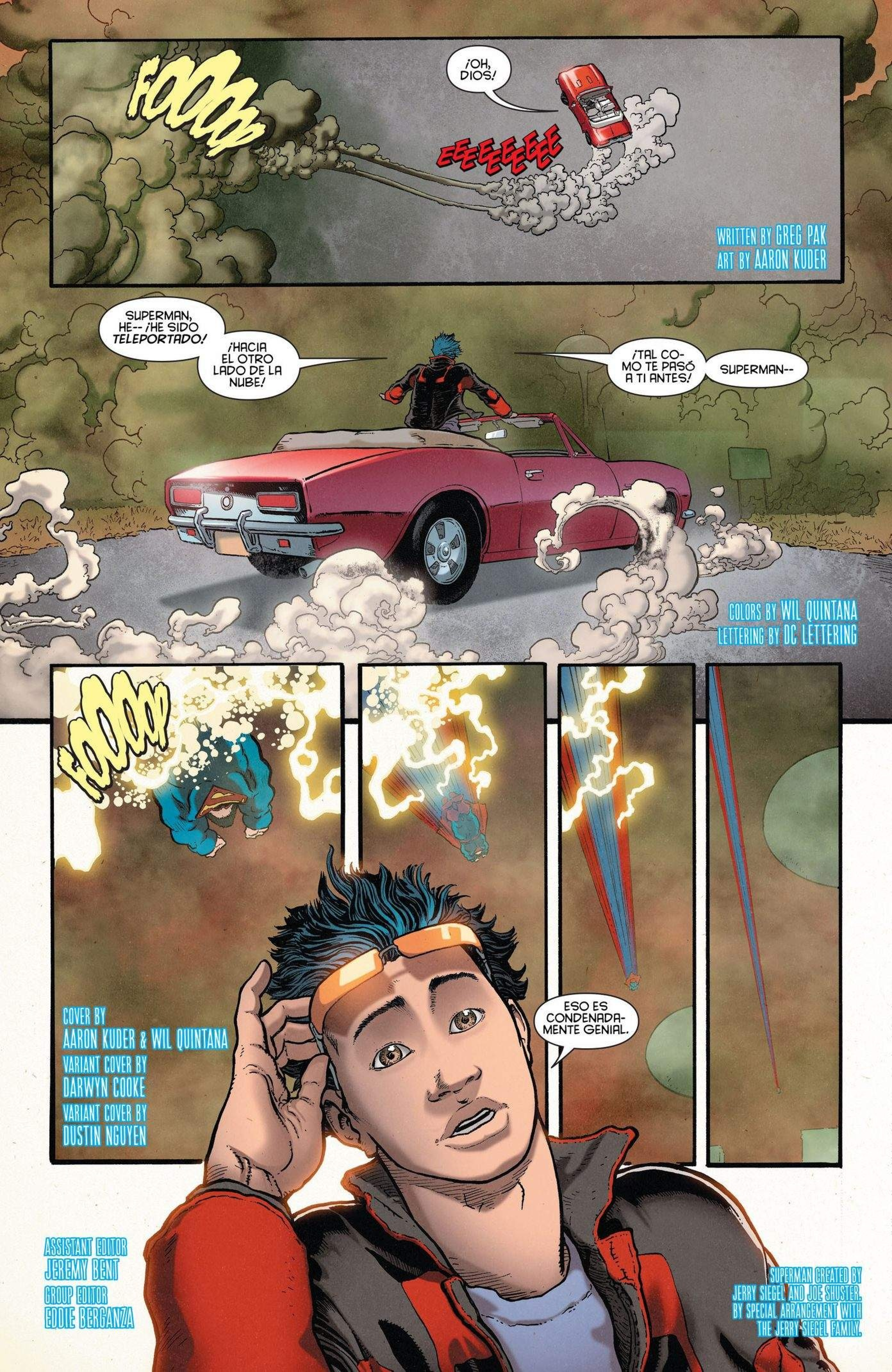

DC COMICS™
THE NEW 52!
SUPERMAN
ACTION COMICS
37 $3.99 US
DIRECT SALES
FEB 2015
RATED T TEEN
PAK
KUDER
QUINTANA



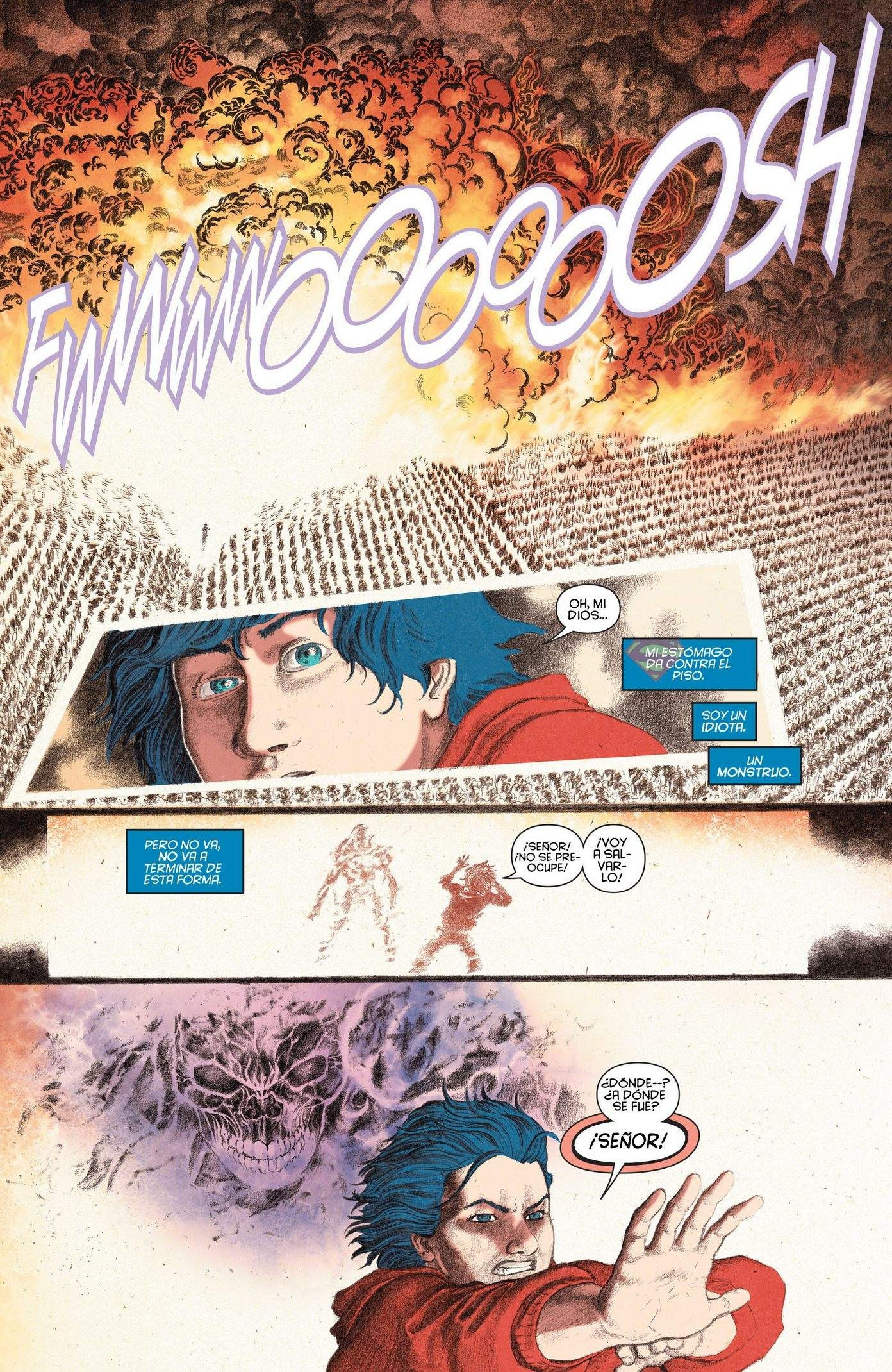
OYE, OYE. ¡OYE, SUPERMAN!
¡HABLA HIRO! ¡EL TOYMASTER!
¡TE PERDÍ EL RASTRO NI BIEN VOLASTE HACIA ESA HORRIBLE NUBE!
¿ME ESCU-CHAS?
¿ME ESCU-CHAS?
¿QUÉ TAL AHORA?
¿ME ESCU--?
DC COMICS
CON ORGULLO PRESENTA:
SUPERMAN
INGRESANDO A
SMALLVILLE
VAYA.
BIEN.
ESTOY VIENDO LA NIEBLA.
MIRA, ¿NO LE HAS CONTADO A NA-DIE MÁS ACER-CA DE ESTO, VERDAD?
PORQUE SI HACE LO QUE DICES TÚ QUE HACE, UN PAR DE SUJETOS INTELIGENTES COMO TÚ Y YO PODEMOS HACER MUUUUUCHO DINERO--
EY, ¡AHÍ ESTÁS!
¡HIRO! ¡TIENES QUE SACARME DE AQUÍ!
EN
PEQUEÑOS VILLANOS
¡VAYA! CUIDADO OOOO--
Para mas comics visitanos en: justiceleagueofperu.blogspot.com
SKKKRRREEEEEEEEEEEEEEEEEEEEE


FOOOOOP
¡OH, DIOS!
EEEEEEEEEE
WRITTEN BY GREG PAK
ART BY AARON KUDER
SUPERMAN, HE-- ¡HE SIDO *TELEPORTADO!*
¡HACIA EL OTRO LADO DE LA NUBE!
¡TAL COMO TE PASÓ A TI ANTES!
SUPERMAN--
COLORS BY WIL QUINTANA
LETTERING BY DC LETTERING
FOOOOP
COVER BY
AARON KUDER & WIL QUINTANA
VARIANT COVER BY
DARWYN COOKE
VARIANT COVER BY
DUSTIN NGUYEN
ESO ES CONDENADA-MENTE GENIAL.
ASSISTANT EDITOR
JEREMY BENT
GROUP EDITOR
EDDIE BERGANZA
SUPERMAN CREATED BY JERRY SIEGEL AND JOE SHUSTER. BY SPECIAL ARRANGEMENT WITH THE JERRY SIEGEL FAMILY.

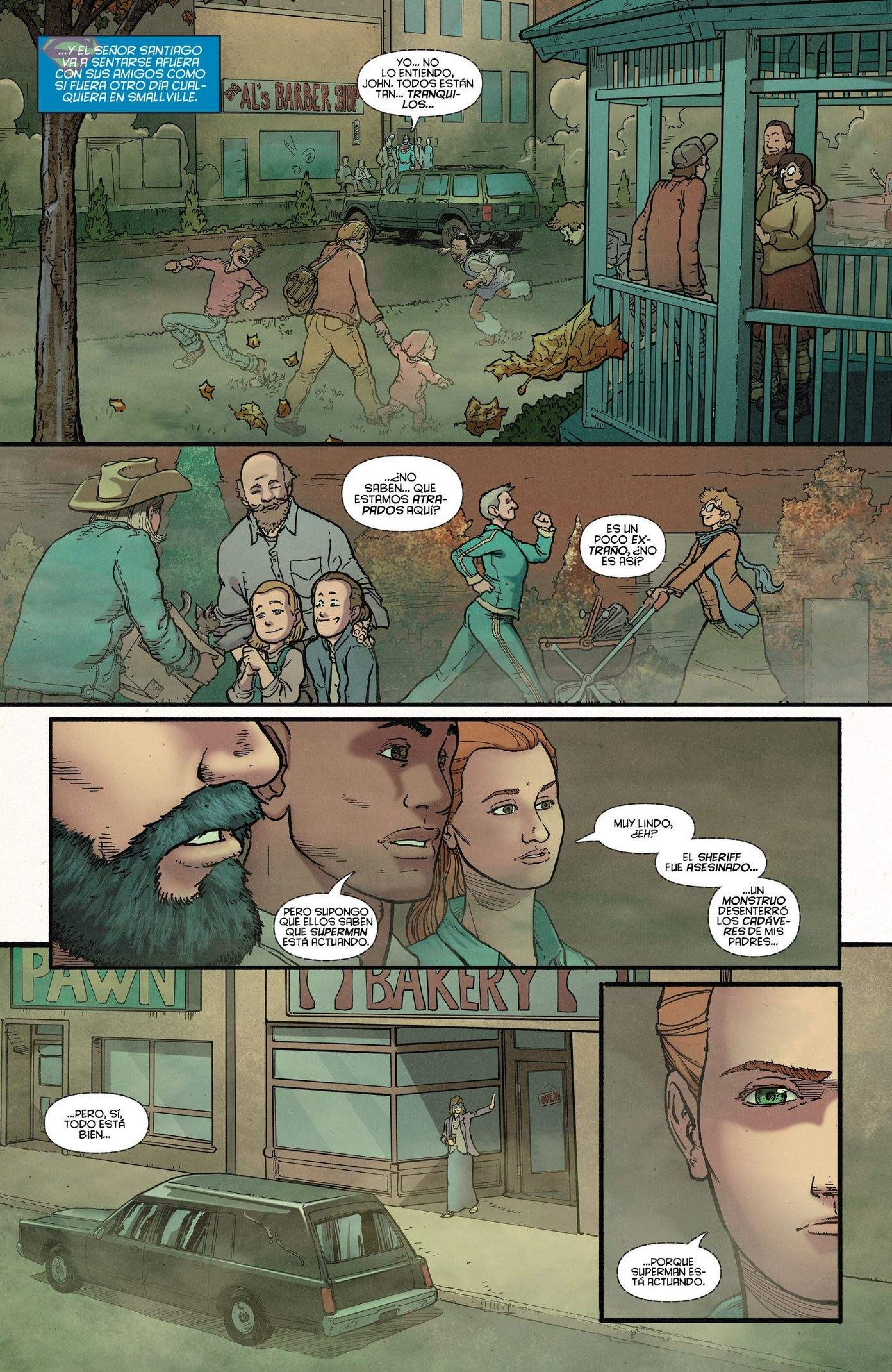
¡AAAAAAGH!
KHOOOOoom
NNNGH.
C-CUIDADO...
...ALGO... ALGO ESTÁ ATACANDO...
...PERO NO SE PREOCU-PEN...
...YO... YO ESTOY AQUÍ CON UDS....
...Y LOS MANTENDRÉ A SSSALVO...
LO QUE TÚ DIGAS, SUPERMAN.

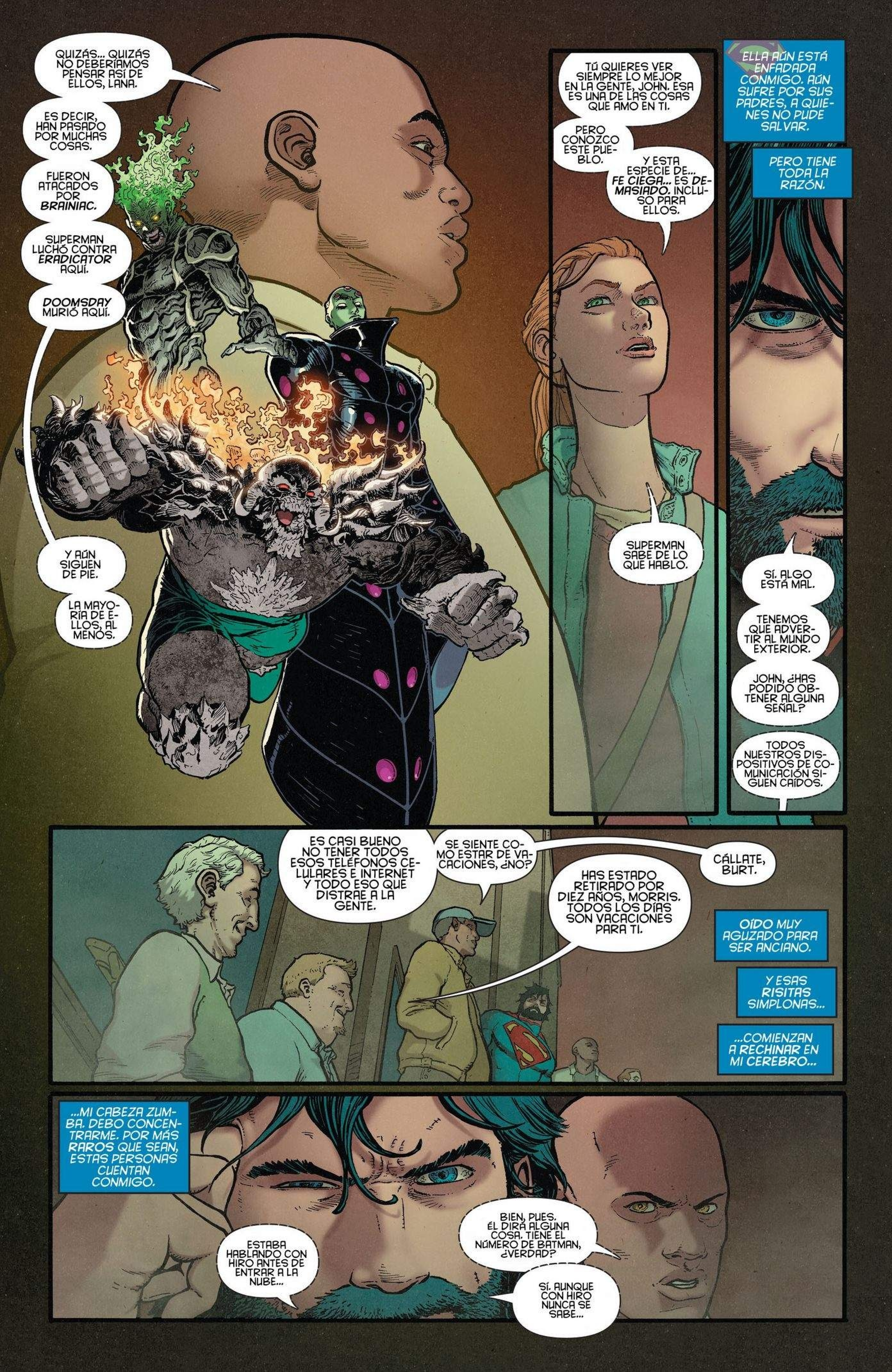
LANA Y YO.
TERCER AÑO.
¡WUUUUU JUUUUUUU!
ELLA NO SABE SOBRE MIS PODERES AÚN.
ES MI MEJOR AMIGA, PERO NO HE ENCONTRADO FORMA DE CONTÁRSELO.
¡JA! ¡TE DIJE QUE PODÍA SALTAR MÁS LEJOS QUE TÚ, CLARK!
WHUMP
EL MOMENTO NUNCA PARECE OPORTUNO.
OYE... ¿ESCUCHASTE...?
OH-OH.
¡NIÑOS! ¡ENTREN! ¡AHORA MISMO!
¿YA ESTÁN TODOS? ¡REÚNANSE! ¡VOY A CONTAR!
EXIT
CLARK...

ESCUCHO A LANA EN LA ESCUELA, GRITANDO MI NOMBRE.
PERO, ALLÍ ADELANTE, ESCUCHO PISADAS, LATIDOS...
...CUATRO PERSONAS.
ALLÍ HAY TRES DE ELLAS.
HABÍA-- ¡HABÍA ALGUIEN MÁS AHÍ ATRÁS!
¡SÓLO CORRE, MORRIS!
UN LATIDO DETRÁS DE ESE MURO DE FUEGO.
PUEDO SALTAR SOBRE EL GRANERO.
LEVANTAR UN TRACTOR.
LANZAR UNA BOLA DE BÉISBOL AL SIGUIENTE CONDADO.
PERO ESTO VA A REQUERIR UN PODER COMPLETAMENTE DIFERENTE.
IGUAL QUE UN PASTEL DE CUMPLEAÑOS.
DEBO APAGAR TODAS LAS VELAS.


FWWWWOOOOOOSH
OH, MI DIOS...
MI ESTÓMAGO DA CONTRA EL PISO.
SOY UN IDIOTA.
UN MONSTRUO.
PERO NO VA, NO VA A TERMINAR DE ESTA FORMA.
¡SEÑOR! ¡NO SE PREOCUPE!
¡VOY A SALVARLO!
¿DÓNDE--? ¿A DÓNDE SE FUE?
¡SEÑOR!

¡UHNN!
¡VAYA, VAYA! ¡TAL COMO TE DIJE!
¡DESPERTÓ! PUEDES DEJAR DE PREOCUPARTE, LANA.
NUNCA ME PREOCUPÉ, Y TÚ LO SABES, JOHN HENRY.
SUPERMAN HA VOLADO A TRAVÉS DE AGUJEROS NEGROS. NO CREO QUE ALGO EN SMALLVILLE PUEDA DEJARLO INCONSCIENTE POR--
AUCH.
¿QUÉ DEMONIOS...?
SÍ. A ESO LOS MEROS HUMANOS LE LLAMAMOS JAQUECA.
ESTAMOS RECIBIENDO UNA ACTIVIDAD ELÉCTRICA INUSUAL EN TU CEREBRO...
ES SIMILAR A LA ENERGÍA QUE VIENE DE LOS EXTREMOS DE LA NEBLINA.
SI NO HUBIERAS VOLADO A TRAVÉS DE ESA COSA MIL VECES...
CHRONOLOGY
STEEL
GOLD
CHICOS DE HOY.
NO TIENEN EL SENTIDO COMÚN PARA NO TOCAR UN HORNO CALIENTE DOS VECES.
TODOS SE RÍEN...


...Y EL SEÑOR SANTIAGO VA A SENTARSE AFUERA CON SUS AMIGOS COMO SI FUERA OTRO DÍA CUALQUIERA EN SMALLVILLE.
BIG AL's BARBER SHOP
YO... NO LO ENTIENDO, JOHN. TODOS ESTÁN TAN... TRANQUILOS...
...¿NO SABEN... QUE ESTAMOS ATRAPADOS AQUÍ?
ES UN POCO EXTRAÑO, ¿NO ES ASÍ?
MUY LINDO, ¿EH?
EL SHERIFF FUE ASESINADO...
...UN MONSTRUO DESENTERRÓ LOS CADÁVERES DE MIS PADRES...
PERO SUPONGO QUE ELLOS SABEN QUE SUPERMAN ESTÁ ACTUANDO.
PAWN
BAKERY
OPEN
...PERO, SÍ, TODO ESTÁ BIEN...
...PORQUE SUPERMAN ESTÁ ACTUANDO.



QUIZÁS... QUIZÁS NO DEBERÍAMOS PENSAR ASÍ DE ELLOS, LANA.
ES DECIR, HAN PASADO POR MUCHAS COSAS.
FUERON ATACADOS POR BRAINIAC.
SUPERMAN LUCHÓ CONTRA ERADICATOR AQUÍ.
DOOMSDAY MURIÓ AQUÍ.
Y AÚN SIGUEN DE PIE.
LA MAYORÍA DE ELLOS, AL MENOS.
TÚ QUIERES VER SIEMPRE LO MEJOR EN LA GENTE, JOHN. ESA ES UNA DE LAS COSAS QUE AMO EN TI.
PERO CONOZCO ESTE PUEBLO.
Y ESTA ESPECIE DE... FE CIEGA... ES DEMASIADO. INCLUSO PARA ELLOS.
SUPERMAN SABE DE LO QUE HABLO.
ELLA AÚN ESTÁ ENFADADA CONMIGO. AÚN SUFRE POR SUS PADRES, A QUIENES NO PUDE SALVAR.
PERO TIENE TODA LA RAZÓN.
SÍ. ALGO ESTÁ MAL.
TENEMOS QUE ADVERTIR AL MUNDO EXTERIOR.
JOHN, ¿HAS PODIDO OBTENER ALGUNA SEÑAL?
TODOS NUESTROS DISPOSITIVOS DE COMUNICACIÓN SIGUEN CAÍDOS.
ES CASI BUENO NO TENER TODOS ESOS TELÉFONOS CELULARES E INTERNET Y TODO ESO QUE DISTRAE A LA GENTE.
SE SIENTE COMO ESTAR DE VACACIONES, ¿NO?
CÁLLATE, BURT.
HAS ESTADO RETIRADO POR DIEZ AÑOS, MORRIS. TODOS LOS DÍAS SON VACACIONES PARA TI.
OÍDO MUY AGUZADO PARA SER ANCIANO.
Y ESAS RISITAS SIMPLONAS...
...COMIENZAN A RECHINAR EN MI CEREBRO...
...MI CABEZA ZUMBA. DEBO CONCENTRARME. POR MÁS RAROS QUE SEAN, ESTAS PERSONAS CUENTAN CONMIGO.
ESTABA HABLANDO CON HIRO ANTES DE ENTRAR A LA NUBE...
BIEN, PUES. ÉL DIRÁ ALGUNA COSA. TIENE EL NÚMERO DE BATMAN, ¿VERDAD?
SÍ. AUNQUE CON HIRO NUNCA SE SABE...

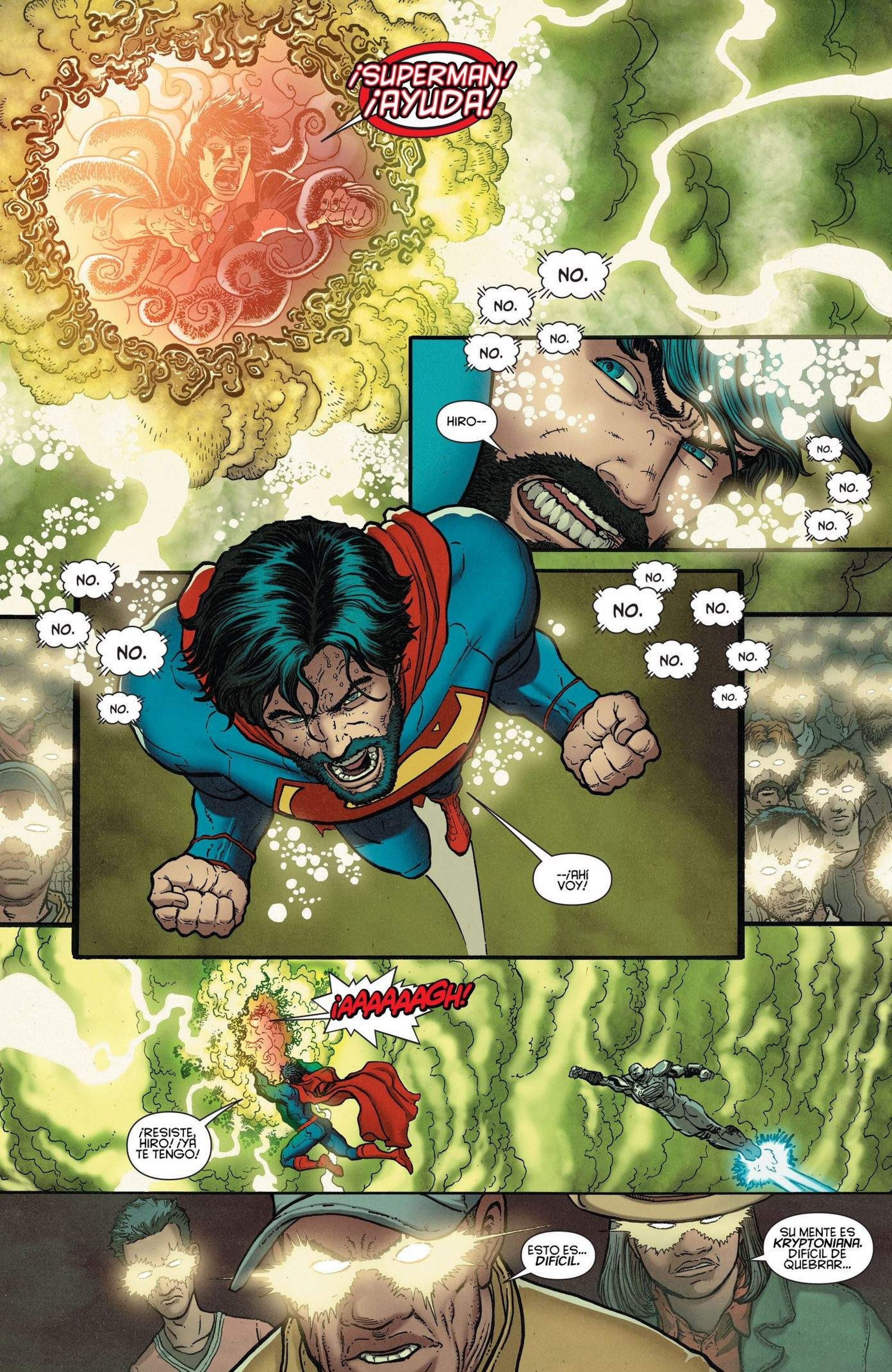
¡YEEE HAAAA!
¡TELETRANSPORTACIÓN!
¡ES UNA LOCURA!
¡VOY A GANAR MI-LLONES!
¡MILES DE MILLONES!
PARQUES TEMÁTICOS... JUEGOS LIVE-ACTION...
...TRÁNSI-TO MASIVO... CARGAMEN-TOS... VIA-JES--
SÓLO NECESITO DESCUBRIR CÓMO FUNCIONA REAL-MENTE, Y--
OH, VAYA.
¡AAAAAAGH!

MUY BIEN, GENTE. QUIERO AGRADECERLES A TODOS POR PERMANECER CALMOS DURANTE TODO ESTO.
LANA, JOHN HENRY Y YO VAMOS A DESCUBRIR CÓMO LIDIAR CON ESA... NUBE.
PERO PRIMERO VAMOS A BUSCAR ALGÚN RASTRO DE LA COSA QUE VIMOS AYER EN LA ZONA.
ASÍ QUE ME GUSTARÍA QUE TODOS SE QUEDEN EN SUS CASAS, POR FAVOR. ALLÍ ESTARÁN SEGUROS.
¿A TODOS LES PARECE BIEN?
¡CLARO!
¡TÚ PUEDES, SUPERMAN!
¡LO QUE TÚ QUIERAS!
LANA TIENE RAZÓN. ELLOS ESTÁN DEMASIADO TRANQUILOS. NI UN LATIDO ACELERADO EN LA MULTITUD.
PERO ELLOS CREEN.
Y, DEBO ADMITIRLO... SE SIENTE BIEN.
BIEN, PUES.
NOS VEREMOS PRONTO.
PERO, MALDICIÓN, MI CABEZA ESTÁ ZUMBANDO...

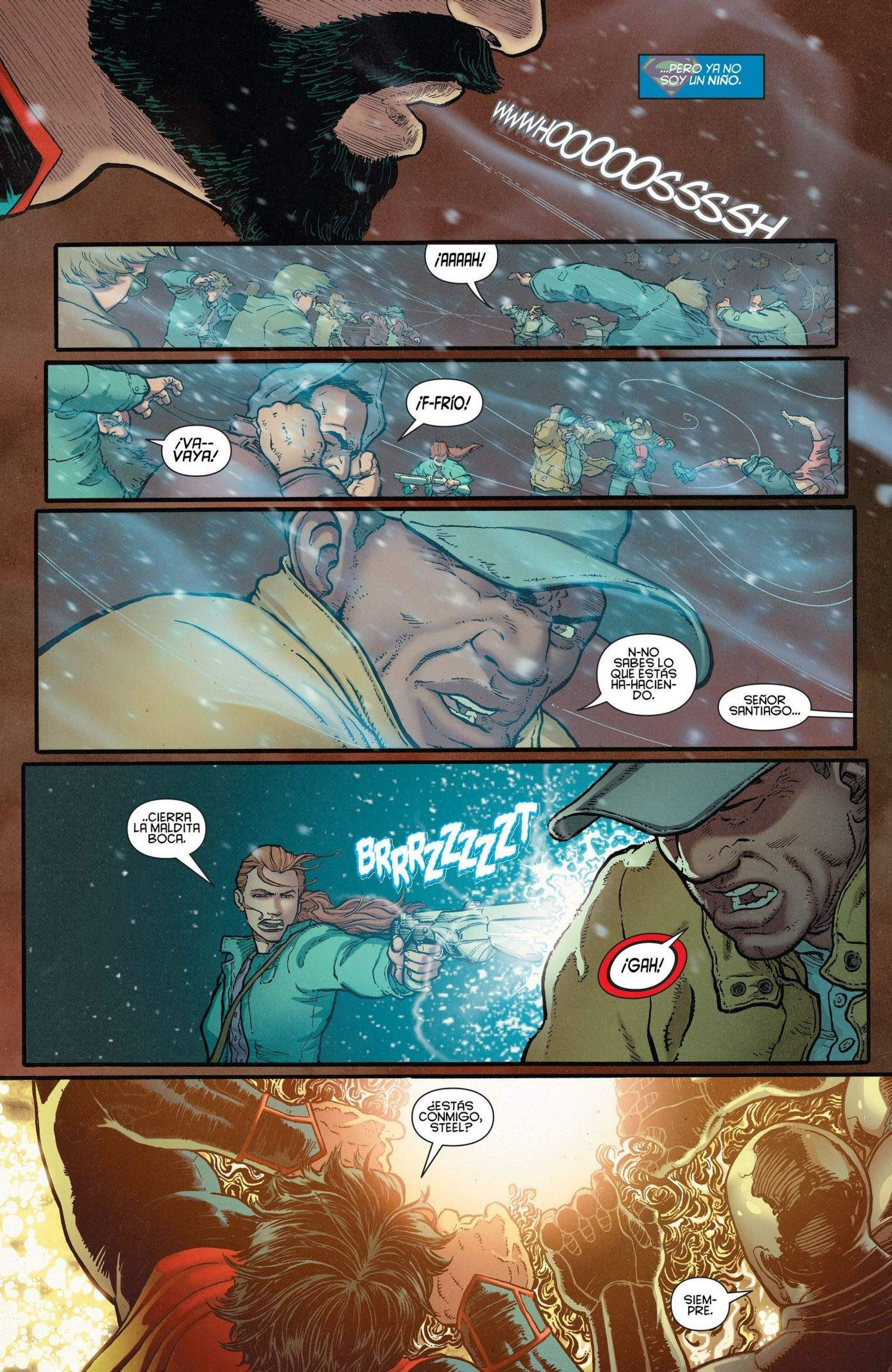
NO VEO SEÑALES DEL MONSTRUO EN NINGUNA PARTE.
PERO ES DIFÍCIL VER A TRAVÉS DE ESTA NIEBLA... INCLUSO CON *MIS* OJOS...
ESTAMOS DEL OTRO LADO DEL CEMENTERIO-- PASANDO EL PUNTO DONDE ENFRENTAMOS A ESA COSA AYER.
NO HAY RESIDUOS ORGÁNICOS QUE PUEDA DETECTAR.
SÓLO ESTAS HUELLAS.
ESTAMOS SIGUIENDO LAS HUELLAS HACIA ATRÁS...
...Y RECIBO RASTROS DE LA MISMA *LECTURA ELÉCTRICA*...
¿LA DE LOS *EXTREMOS* DE LA NUBE? ¿AQUÍ EN EL *CENTRO*?
SÍ.
Y ESTÁ RELACIONADO CON LO QUE SEA QUE TE PRODUCE ESA *JAQUECA.*
BUENO, MIREN ESO.
ESTO EMPIEZA A TENER UN POCO MÁS DE SENTIDO.
SÍ...

...AQUÍ FUE DONDE LUCHASTE CONTRA DOOMSDAY, ¿VERDAD?
SÍ, Y, RELEVANTE A LOS ASUNTOS DEL DÍA DE HOY...
...ÉL SE TELEPORTÓ AQUÍ.
VIAJANDO POR RUPTURAS QUE LLEVABAN A LA ZONA FANTASMA.
ASÍ QUE, SUPONGO--
¡SUPERMAN!
YO NO TOCARÍA ESO SI FUERA TÚ.

SIEMPRE FUISTE UNA NIÑA ASTUTA, LANA.
SEÑOR SANTIAGO, SUPERMAN LES PIDIÓ QUE PERMANECIERAN EN SUS *HOGARES* HASTA QUE--
LO SÉ, LANA.
PERO ME TEMO QUE TENEMOS NUESTRAS PROPIAS RESPONSABILIDADES.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
¡GAAAARKKK!
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
¡SUPERMAN!
¡SEÑOR SANTIAGO! ¡TODOS USTEDES!
SEA LO QUE SEA QUE ESTÁN HACIENDO, ¡TIENEN QUE *PARAR!*
¡SUPERMAN ESTÁ AQUÍ PARA *AYUDARLOS!*
LO MEJOR QUE PUEDEN HACER AHORA ES APARTARSE DEL CAMINO.
¡ESPEREN! ¡NO! ¿QUÉ ESTÁN--?


¡SUPERMAN! ¡AYUDA!
NO.
NO.
NO.
NO.
HIRO--
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
--¡AHÍ VOY!
¡AAAAAAGH!
¡RESISTE, HIRO! ¡YA TE TENGO!
ESTO ES... DIFÍCIL.
SU MENTE ES KRYPTONIANA. DIFÍCIL DE QUEBRAR...

"...PERO NO PODEMOS RENDIRNOS AHORA."
¡SUPERMAN! ¡POR FAVOR!
¡AAAAGH!
NNNGGGHHH
OH, DIOS, ¡POR FAVOR, NO!
¡DÉJALO SALIR, MALDICIÓN!
¡AACK!
BRRZZZT
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
¡AAAAAGH!
NO.
NO.
NO.
NO.
TENGO QUE DETENERLOS. A TODOS A LA VEZ. ANTES DE PERDER A HIRO PARA SIEMPRE.
PUEDO NOQUEARLOS A TODOS EN UN SEGUNDO CON SÓLO BATIR LAS PALMAS.
PERO LA SEÑORA TAKAHARA ESTÁ EN LA PRIMERA ETAPA DE LA OSTEOPOROSIS.
Y BURT GUNDERSON TIENE PROBLEMAS CARDÍACOS.
SIGO VIÉNDOME A MÍ MISMO COMO UN NIÑO.
INTENTANDO APAGAR AQUÉL INCENDIO...
...Y CREANDO AQUÉL INFIERNO...
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.
NO.


...PERO YA NO SOY UN NIÑO.
WWHOOOOOSSSSH
¡AAAAH!
¡F-FRÍO!
¡VA-- VAYA!
N-NO SABES LO QUE ESTÁS HA-HACIEN-DO.
SEÑOR SANTIAGO...
..CIERRA LA MALDITA BOCA.
BRRRZZZZZZT
¡GAH!
¿ESTÁS CONMIGO, STEEL?
SIEM-PRE.

¡JOOO!
SKKKLLLOOOORRRCH
ESO FUE... UN POCO MÁS FÁCIL DE LO QUE--
¡SUPERMAN!
HOLA, HIRO.
TE DIJE QUE TE TENÍA.
GRACIAS, AMIGO.

MUY IM-PRESIONANTE, ¿EH?

• REC
¡VAYA! ¡SE ESTÁ HACIENDO MÁS GRANDE!
WHOOOOOOOSH
¿ESTÁS BROMEANDO? ¡MIRA CÓMO CORREN ESAS VACAS!
ESTO ES ALGO DE CAZADORES DE TORMENTAS. PAGAN MILES POR ESTE TIPO DE VIDEOS.
¡Y SE MUEVE RÁPIDO!
QUIZÁS... QUIZÁS DEBERÍAMOS IRNOS DE AQUÍ...
SPEED LIMIT 45
¡¿MMMOOOOOOOOO?!
DIME QUE GRABASTE ESO.
EXTRAÑOS PEQUEÑOS NIÑOS.
DEMASIADO SEGUROS EN SU SUAVE MUNDO.
DÍGANME...
¡AAAAAAAAAAAHHH!

Para mas comics visitanos en: justiceleagueofperu.blogspot.com